



# 港北ラウンジニュース そよ風

2011年  
1-3月号  
No. 77  
編集・発行 情報広報部会  
編集スタッフ

横浜市港北国際交流ラウンジ  
KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE  
Tel : 045-430-5670 Fax : 045-430-5671  
E-mail:aej02767@nifty.com

T 444-0052 横浜市港北区大豆戸町 316-1  
316-1, Mamedo-Cho, Kohoku-Ku, Yokohama  
<http://homepage2.nifty.com/kohokulounge/>

(平日 9:00-21:00 土曜日 9:00-18:00 日曜・祝日 9:00-17:00 休館日:第3月曜・年末年始)

## 2011年が始まりました。

今年もよろしくお願ひします。

当ラウンジ内にNPO法人「港北国際交流の会」が

4月1日より発足する予定です。より一層活発な活動が期待されます。



### かとうきょうしつ 華道教室 Flower Arrangement Class

じゅうらい  
従来よ

り日本の伝統文化を学ぶ教室が行われています。

今回は、この中のひとつ、華道教室の生徒さんの作品を  
ご紹介致します。



たの 楽しい教室風景  
きょうしつふうけい



せいと 生徒さん達の作品  
たち さくひん



キム スギョン  
金秀 暲 さんの活けた  
しんねんよう  
新年用のお花です。

まいつきだい かようび  
毎月第3火曜日 13:00~15:00  
しょうさい とあ  
(詳細はラウンジにお問い合わせください)

## 当ラウンジ内に「NPO法人港北国際交流の会」が新たに発足します。

今年4月から、当ラウンジ内にNPO法人港北国際交流の会が発足します。これに関しては、昨年10月以来20回の説明会がもたれてきたのでご存じの方も多いたは思いますが、知らない人もいられるようなので、NPO法人化についての概要を、山中窓口リーダーに説明してもらいました。

### Q そもそも「NPO法人」とは何ですか？

A NPOとは“Non-Profit Organization”の頭文字をとったもので、「非営利組織」とか「民間非営利団体」と訳され、営利を目的にしない組織、すなわち活動によって得た利益を構成員で分配せずに事業に投資して、その事業をより向上させようという組織です。

ちなみに営利を追求する法人の代表が「株式会社」です。

### Q 当ラウンジが「NPO法人」になる必要性は？

A 理由は大きく二つあります。第一の理由は社会的ニーズの変化です。日本語教室を例にとって説明しましょう。現在まで日本語教室は、在住外国人市民への日常生活に役立つ基礎的な日本語の学習や情報提供、支援をしてきました。ところが最近菊名記念病院や周辺企業から外国人看護師や社員に日本語を教えてほしいというような就業のためのより高度な学習の依頼がきています。しかし現在は区からの“委託事業”なので、これらのニーズには対応できず、すべて断っている状態です。でもNPO法人になれば、このようなニーズにも対応することが可能になるわけです。

第二の理由は将来を見据えて組織を変えておくことの必要性です。現在、図書館や地区センターなどの市や区のほとんどの施設は「指定管理者」が運営しており、この指定管理者は入札によって決められています。今のところ区役所から法人化の要請はありませんが、今後継続して区から委託されることが困難になる事が予想されるので、今から私たちが活動しやすい組織に変えておこうというものです。

### Q 「NPO法人」になった場合の具体的なメリットは？

A 現在は区からの予算だけで運営しているわけですが、NPO法人になれば他の機関から補助金や寄付金を受け取ることが出来るので、活動を広げたり、より充実させることが出来ます。また、前述のような病院や会社からの高度な日本語学習の依頼があった場合、受講料を取ることが出来、講師に講師料を支払うことも可能になります。

### Q デメリットはないのですか？

A ボランティア活動上では特に大きなデメリットはありません。ただ事務量などが増えることが予想されます。

### Q 組織はどう変わりますか？

組織のあり方について大枠は決まっていますが、役割分割を明確にし、良い組織になるよう現在検討中です。なお、正式名称は「特定非営利活動法人 港北国際交流の会」ですが、「港北国際交流ラウンジ」の名称も継続して使います。

### Q 私たちの活動の仕方はどう変わるのでしょうか？

A 基本的には仕事の内容自体が大きく変わることはないと思います。ただ、新しい事業として予定している就学、就労目的とした日本語教室については、従来と違う仕組み作りを今後一年をかけて日本語教室担当責任者の皆さんと検討していきたいと考えています。



# “ラウンジあれこれヴォイス”

とう さくねん しゅうねん むか ねんかん  
 当ラウンジは昨年10周年を迎え、1年間にラウンジ  
 おとず ひと まんにん たつ  
 を訪れた人はのべ3万人に達しました。

そのうちのごくわずかな人ではありますが、次のよう  
 しつもん そつちよく こえ き  
 な質問をして、率直な声を聞かせてもらいました。

- 1、氏名の頭文字、男女別、国籍
- 2、ラウンジでは何をしていますか。
- 3、ラウンジの存在を何で知りましたか。
- 4、ラウンジには、いつから来ていますか。
- 5、ラウンジに対して要望はありますか。

1. S・Dさん、女、フランス
2. 日本語の勉強
3. 横浜の友達に聞きました。
4. 2010年9月から。
5. 満足しているので、別にありません。

1. C・Fさん、男、イギリス
2. 日本語の学習
3. 港北区役所で。
4. 2010年10月から。
5. 満足しています。

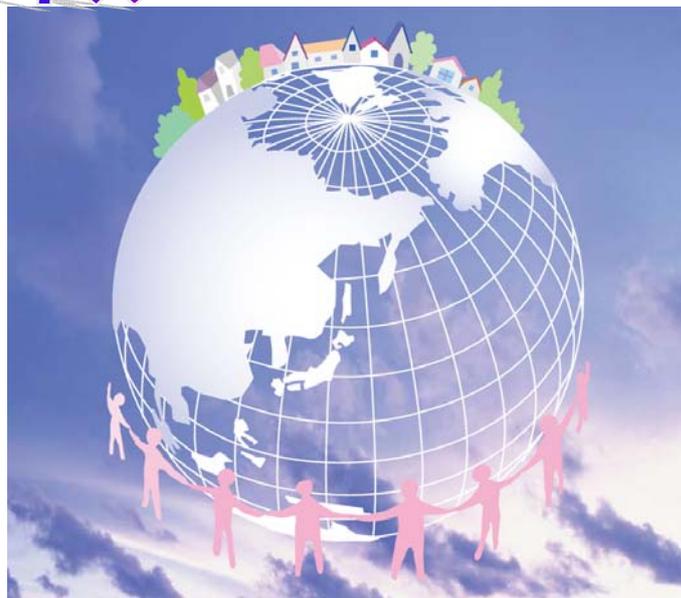
1. R・Jさん、男、カナダ
2. 日本語の勉強
3. インターネットで調べました。
4. 2010年4月から。
5. ありません。



1. D・Aさん、女、インドネシア
2. 日本語の勉強
3. インターネットで知りました。
4. 2010年7月から。
5. 漢字も勉強したい。

1. C・Uさん、女、タイ
2. 日本語の勉強
3. ラウンジのホームページで。
4. 5年前から。
5. 特になし。

1. M・Kさん、女、タイ
2. 日本語の勉強
3. チラシを見ました。
4. 2010年9月から。



1. K・Kさん、女、日本
2. 窓口ボランティア
3. 日本語の先生に聞きました。
4. 2年前から。
5. 外国の人とフリーに交流出来る場がほしい。

1. X・Xさん、女、中国
2. 以前は日本語教室で勉強していました。今は窓口の外国人スタッフです。
3. 区役所でチラシを見ました。
4. 8年前から。
5. パソコン教室や日本の歴史講座、伝統文化講座などがほしい。また、ワクワクまつりの時、健康診断や外国人交談コーナー（たとえば教育、医療などの）を設けてほしい。

1. Y・Kさん、女、日本
2. 窓口スタッフ、日本語ボランティア
3. ラウンジのホームページで。
4. 約5年前から。
5. もっと明るく、活気があればいいですね。

1. Y・Tさん、女、日本
2. 窓口スタッフ
3. 青葉国際交流ラウンジで情報を得た。
4. 2010年3月から。



♪イヤーエンドパーティ

12月12日(日)、交流企画部主催による、恒例のイヤーエンドパーティが開かれました。当日は続々と親子連れなどの参加者が会場に入り、会場は熱気に包まれました。ゲーム、クイズ、そして最後にはピンゴが行われ、休憩時間にはサンドイッチやおむすび、お菓子が振舞われました。ケニア、エジプト、インドネシア、ペルー、アメリカ、中国、韓国など外国籍の人が20人、全部で80人ほどが集まり、楽しいひとときを過ごしました。



港北駅伝大会今年も頑張る!

第26回港北駅伝大会が1月9日(日)日産フィールド小机会場で行われ、今年も当ラウンジから日本語学習者を中心とした3チーム(男子2チーム、女子1チーム)が出場しました。当日は快晴で風もなく、素晴らしいコンディションのもと、温かい声援の中元気に健闘しました。



第1回 かながわ観光大賞に輝く!!

去る22年11月に、当ラウンジの自主登録団体である「神奈川SGGクラブ」が観光大賞の5部門のうちの一つ、【受入体制おもてなし部門】で大賞を受賞しました。この賞は質の高いおもてなしやそのための人材育成、旅行者の利便向上につながる環境整備などに顕著な功績を収めた事業者等に与えられるもので、活動内容の“外国人観光客案内と日本文化紹介のボランティア活動”が評価されました。

ラウンジの交流プログラム

当ラウンジではいろいろなプログラムを行っています。気軽にご参加ください。

モーニング・コーヒー Morning Coffee

2/27(日) 11:00-13:30 世界の料理  
3/27(日) 13:30-15:30 日独交流150周年記念講演  
「つながっているよ!! 日本とドイツ」

書道教室 Calligraphy Class

2/10(木) 3/10(木) 13:30-15:00

茶道教室 Tea Ceremony Class

2/3(木) 3/3(木) 13:00-15:00

華道教室 Flower Arrangement Class

2/15(火) 3/15(火) 13:00-15:00

外国人ママパパの会 Baby Kids & Maternity Meeting for Non-Japanese & Mixed Families

3/28(月) 10:30-12:00

外国人のための住まいの無料相談会

Housing Consultation for Foreign Residents

2/19(土) 3/19(土) 12:00-16:00

日本語教室 Japanese Class

1月から第3学期が始まっています。

詳細は窓口にお問い合わせください。

ニューカマー子どもの教室 Newcomer Children Class

2/5 2/19 2/26 3/5 3/12 3/26

いずれも土曜日 14:00-16:00

上記日程は変更となる場合があります。受付窓口または当ラウンジのホームページで最新情報をご確認ください。

ボランティア仲間大募集

港北ラウンジではボランティアが様々な活動を行っています。

只今一緒に活動して下さる方を募集しております。性別・年齢・国籍は問いません。Eメールで連絡が出来る、パソコン基本操作が出来る方大歓迎です。